由加國總督珍蘇菲贊助
加多種語言報界會定期祝三十週年慶
加文化部長將主持會議

（溫哥華訊）加拿大多種語言少數民族報界聯盟會，定期於一九八八年六月廿五日（星期六）在多倫多王子大酒店，召開一九八八年少數民族報界慶會。該會成立於一九五八年，當時在渥太華創辦，今年將熱烈慶祝成立三十週年紀念。

該協會與加聯邦內政部合作，召開爲時一天的代表大會。王子大酒店是多倫多高等的第一流等級的酒店，將於六月廿四日（星期五）晚舉行招待慶祝酒會。多元文化部長加利韋納將主持會議，將對少數外文民族報界人士作一項特別報告，這對少數民族報界人士必大感與趣。

至於午餐演說會，將由加聯邦國際貿易部長約翰哥士比爲主講人，演講加美自由貿易問題。此次會議，亦將慶祝哈利福市埠的外文少數民族報DIE WELT創刊二百年紀念，該報是於一七八八年時開辦創刊。

該會贊助人爲加總督珍蘇菲，名譽主席是加聯邦多元文化部長加利韋納，董事之一爲馬國冠。該會會員共有一百三十家加拿大出版報章刊物，分別共以四十種國家不同語言刊印，讀者多達三百萬名。現總會設於安大略省多倫多埠。

雲大專校友會迎送新舊領事
假座廣州酒家設宴

（溫哥華訊）中華人民共和國駐溫哥華總領事館僑務領事滕祥先生，在埠工作四年餘，作風沉實，對促進僑社團結互助增强僑胞與祖國間之聯繫等，成績卓著。爲人謙和有禮，一派仁者之風，深爲僑胞擁護與愛戴。現任期屆滿，即將歸國，在埠中國大專院校校友會同人，特於昨（六月十三日）假座廣州酒家設宴餞行，並歡迎新領事梁梳根伉儷抵埠履新。蒞會校友五十餘衆。宴會秩序由該會副理事長林晶女士主持並致詞，新舊領事相繼作了熱情洋溢的講話。會後拍照留念。至晚上十時各人始依依握別，互道珍重而歸，洵盛會也。

加華裔退伍軍人會定期舉行會議聚餐

（溫哥華訊）加拿大華裔退伍軍人會，於昨（六月七日星期二）晚召開會議，重要議決案爲用該會名義，捐助五百元作爲英菲立親王救濟英聯邦貧苦患病老弱退伍軍人善款，各會員亦自由解囊慷慨捐輸，準備籌款二千元，作爲楷模，響應善舉，熱心慈善公益事業，凡力所能及者，竭盡棉力以赴。其他如刊印該會新修訂章程全文，分發各會員閱讀等。

此次會議，並邀請加拿大皇家退伍軍人會主席拉利專題演講，報告該會簡史及會務近況，以利借鏡。會後，假陶陶酒家聚餐，席間各人式飲式食，開懷暢飲，談笑風生，氣氛融洽，洵爲盛會。

該會定期於七月五日（星期二）下午六時十五分，假座片打街東五十號中華文化中心舉行會議，會後聚餐。敬希各職員會員依時出席，共策會務進行，並叙袍澤之誼云。

華僑公立學校定期四十八屆畢業典禮
有遊藝助興及茶點招待

（溫哥華訊）溫哥華華僑公立學校，定期於六月廿六日（星期日）下午一時，在該校禮堂舉行第四十八屆畢業典禮暨本學期休業禮，頒發各班學生成績優異獎，並有遊藝助興。會後，略備茶點招待。敬請各界熱心僑教人士依時光臨指導。該校校址位於片打東街四九九號，查詢電話：二五五・四〇四〇。

中華文化中心定期「商業講座」第二講
購買及管理連鎖店需知

（雲訊）中華文化中心及溫哥華社區學院聯合舉辦之小型生意粵語講座，已於六月十六日開始，第一講爲「如何選擇及購買適合的生意」。而第二講爲「購買及管理連鎖店需知」，也即將在六月廿三日（星期四）晚七時半在中華文化中心舉行。

該講座由徐女士擔任，徐女士對如何處理地產生意及交易素有經驗，她着重講述購買連鎖店時要注意的法律問題及其辦理手續等事項。

這次講座，預料參加人數衆多，有意參加者，請報名從速，以免向隅。欲知詳情，請電話六八七・〇七二九詢問云。

尚有社團消息刊在第六版

英士丹利爵士曾孫抵埠祝公園百年慶
其曾祖父曾任加拿大總督

（溫哥華訊）愛德華約翰士丹利，爲第十八名杜比伯爵，亦爲士丹利爵士之曾孫，士伯利公園便是以爵士之姓氏命名，以爲紀念。伯爵昨已從英國蘭開夏抵埠參加慶祝雲埠公園局及士丹利公園百年紀念慶典。

六月十六日星期四，公園局在灣濱大酒店舉行慶祝百年紀念舞會，伯爵伉儷均爲特別嘉賓。六月十九日星期日上午九時半開始，士丹利公園舉行百年紀念禮儀式，伯爵伉儷，雲埠市長哥頓金寶、公園局主席馬哥吾亞士福特等將主持儀式。在公園橢圓形布洛頓運動場內舉行，將有老爺古董汽車遊行，伯爵的曾祖父士丹利公爵，於一八八八年至一八九三年時任加拿大總督，冰曲棍球「士丹利杯」，亦以他姓氏命名的。

振華聲社定期大會

（溫哥華訊）溫哥華振華聲藝術研究社，謹定於六月十九日（星期日）下午二時，召開社員大會。敬請各社員依時出席共商社務。

溫哥華洪門機構百週年三慶紀念特刊徵文啓事

溫哥華洪門民治黨定期本年（一九八八年九月廿五日舉行創立百週年，達權社八十週年暨大漢公報八十週年三慶紀念大典・爲追念前賢締造洪門機構之偉績，及洪門對國家民族與加拿大社會之貢獻，經一致議決，編印紀念特刊，以資檢往勵來・而求發展・敬希洪門人士，社會賢達，倚馬高才，吐珠唾玉，惠贈鴻文巨製，論著詩歌，文體不拘・於本年八月卅一日以前寄來本籌備處編輯小組雷民盼主任彙收，以便排印，而光篇幅・不勝感企！

溫哥華洪門機構三慶紀念籌備處啓

惠稿地址：大漢公報：THE CHINESE TIMES No.1 EAST PENDER ST. VANCOUVER B.C. V6A 1S9

一九八八年六月十四日

華裔青年、學生中國夏令營

China Summer Camp '88 for Students and Youths of Chinese Descent

'88 Camp Locations Kaiping（開平）

廣東省華僑、華裔青年學生公費夏令營

地點：廣東省開平縣（廣州二天，開平十三天，公費招待）。

參加資格：華裔青年十七至廿八歲。

日期：六月卅日從溫哥華出發

活動：學習漢語、語文、歷史、地理、書法、美術、烹調、針灸、武術、音樂、舞蹈、參觀工廠、學校、農村、名勝古蹟、尋根問祖等。

費用：加幣一千六百九十五元・包括來回香港機票，香港及一切費用・

附帶旅遊：夏令營閉營後前往桂林、杭州、黃山、南京、無錫、蘇州、上海、西安、北京等地旅遊，時間十九天，費用加幣一千元・

全程三十七天，全部費用加幣二千六百九十五元（包括香港食住，來回香港機票，國內旅遊費用等）・

加拿大報名處：華安旅遊服務社 223 KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C.

電話：（604）681・8531

和安芽菜發行公司
WO ON CO. BEAN SPROUT
新到大帮 優質發芽 秘魯綠豆
電話：(604) 684-0965
430 COLUMBIA STREET VANCOUVER B.C. V6A 2R8

香港九龍京華旅館
專接待僑胞地點彌敦道地鐵佐敦站購物交通最方便單人25加元雙人35加元起附浴廁冷氣電視電話齋可接送，電話：3-3110212傳真FAX3-3110336。

大突破大突破大突破

利安旅運中心
RIGHT ON TRAVEL 溫哥華緬街475號
龍年・創新・突破！

中國精選遊
$1,598.00 全程十日
暢遊北京、杭州、蘇州、上海。
$1,998.00 全程十三日
暢遊北京、杭州、蘇州、上海、桂林、廣州、香港。
直接主辦，華人領隊，隨團照顧，一流酒店，三餐膳食，來回機票，機票一年有效。
出發日期：5月24日、6月14日、7月5日、7月12日、7月19日、8月2日、8月9日、9月6日、9月27日、10月11日、10月25日、11月15日、12月20日。
$2,298.00 全程十七日
暢遊香港、廣州、北京、南京、杭州、蘇州、上海、桂林。
$2,498.00 長江三峽遊
暢遊香港、廣州、昆明、石林、成都、重慶、大足、長江三峽、宜昌、武漢。全程十六日
$2,698.00 長江三峽遊
暢遊香港、廣州、昆明、石林、成都、重慶、大足、長江三峽、宜昌、武漢、西安。（全程十八日）
直接主辦，華人領隊，隨團照顧，一流酒店，三餐膳食，來回機票，機票一年有效。
出發日期：5月22日、6月12日、7月3日、7月10日、7月17日、7月31日、8月7日、9月4日、9月25日、10月9日、10月23日、11月13日、12月18日。
☎ 687-3316
475 Main St. Van. B.C.

日、台、港精選遊
$1,598.00 全程九日
暢遊日皇宮、東京鐵塔、明治神宮、銀座、淺草、台北、台中、彰化、日月潭、高雄。
出發日期：5月14日、6月25日、7月9日、7月23日、8月6日、9月17日、10月1日、11月5日、12月17日。

星、馬、泰、港精選遊
$1,898.00 全程十一日
暢遊香港、星加坡、吉隆坡、雲頂、怡保、檳城、曼谷、芭堤雅、珊瑚島。
出發日期：5月11日、6月29日、7月20日、8月3日、9月14日、10月12日、11月2日、12月7日。
直接主辦，華人領隊，隨團照顧，三餐膳食，一流酒店，來回機票，機票一年有效。

香港、廣州自由探親團
方便、舒適、快捷
$388.00
包香港二晚一流酒店，一晚廣州中國大酒店，本公司香港職員負責機場、火車接送，來回香港、廣州直通車票。

安亞旅遊
EXECUTIVE TRAVEL
總行：110 - 535 Thurlow St., Vancouver, B.C. V6E 3L2
分行：片打東街127號第五商場
外埠免費電 長途電話：(800) 663・1188
688・8321 688・2311
點問頓分行425・8425 多倫多分行924・8833
香港分行3・687231

夏日假期精選
美加東岸十天航空團
$948起
出發日期 七月一日、十五日、廿九日
八月十二日、廿六日
洛磯山愛明頓卡技利酬賓團（航空團）
出發日期 六月三十日（四天團）$388（四人房）
七月三十日（五天團）$438（四人房）
八月七日
愛明頓 三天 兩晚酒店十機場接送 $59起
暢遊西愛明頓商場（隨時出發）
香港逍遙遊
來回直航機票十兩晚酒店 $1,400
出發日期 七月九日、八月六日
中國逍遙遊
古都華東線（十六天） 七月四日 $2,638
長江三峽（二十二天）
七月九日、八月七日 $3,080

眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4
電話：（604）253-3944
（604）254-6616
招牌老
美味白油腸 特製珍肝腸 眞正鴨肝腸 五花香臘肉 頂靚大臘鴨 甜味牛肉干 辣味牛肉干
產品好
本廠設備精良特聘名師品質優美馳名國際聯邦政府衛生官員駐廠監督寄往加美通行無阻各大商號均有代售目錄印備函索即奉歡迎代理

潘世豪

▲雲東善士定東街唐餐館生意出售，全新廚房一流設備好生意價十萬餘。

HABITAT REALTY LTD
地產燕梳有限公司
（廿四小時）
Office: 438-3501
Pager: 680-2932
2160 KINGSWAY VANCOUVER, B.C. V5N 2T5

免費電腦估價。房屋地產生意買賣
免費介紹貸款。律師移民投資計劃

▲市區商業旺舖連20個停車位，地136x126，現急售四十餘萬元。

▲意大利業主自建3層宮庭式豪華住宅，風景如畫，暖水入地游泳池，土庫完成祇售廿餘萬地 60x120 保值夾享受。

▲雲東緬街商業舖夾樓上5個柏文近唐人街每年收入3萬餘元
現只售 $259,000

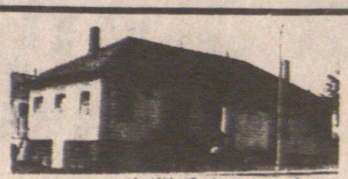
▲雲東11年新旺商業2舖及樓上3個柏文，收租二千餘售廿六萬餘。

▲雲東旺汽車行生意，東主退休，可教授或協助生意現祇售二萬元。

▲雲西區10年新6房合法上下仔屋收租，自住均可，開價 $245,000

▲雲東6房土庫完成33x124新裝修，現收租年入息約$12,600元。

▲8房土庫完成街角85x95價 $83,000元。


▲合法入息仟屋左右兩邊租千元，地大50x146，開價祇十二萬餘。

▲雲西區柏文樓地大50x125祇售四十萬餘。

舊屋業主請注意
現有承建商願意以高價現金購買舊屋或地。
免費介紹名建築師爲閣下劃則興建新屋。
免費介紹經驗豐富裝修師傳爲閣下設計裝修舊屋。
免費解答地產問題，特設熱線電話由晚上九時至十一時。
歡迎詢問